



Briselē, 2019. gada 17. jūnijā
(OR. en)

5929/19

Starpiestāžu lietas:
2018/0358(NLE)
2018/0359(NLE)

WTO 33
SERVICES 6
FDI 2
COASI 9

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā parakstītu leguldījumu aizsardzības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Vjetnamas Sociālistisko Republiku, no otras puses – pieņemšana Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā noslēgtu leguldījumu aizsardzības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Vjetnamas Sociālistisko Republiku, no otras puses – lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu

1. Komisija 2018. gada 19. oktobrī iesniedza Padomei:

- a) priekšlikumu Padomes Lēmumam par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Ieguldījumu aizsardzības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Vjetnamas Sociālistisko Republiku, no otras puses (dok. 13314/18 + ADD 1 + ADD 2), un
- b) priekšlikumu Padomes Lēmumam par to, lai noslēgtu Ieguldījumu aizsardzības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Vjetnamas Sociālistisko Republiku, no otras puses (dok. 13315/18 + ADD 1 + ADD 2).

2. Tirdzniecības politikas komiteja (pakalpojumi un investīcijas) minētos priekšlikumus izskatīja 2018. gada 5. novembra un 7. un 19. decembra sanāksmēs. Pēc tam Tirdzniecības politikas komiteja (pilntiesīgi dalībnieki) tos 2018. gada 20. marta sanāksmē apstiprināja ar grozījumiem, kuros ņemta vērā virkne vajadzīgo pielāgojumu.
3. Ņemot vērā minēto un ja Pastāvīgo pārstāvju komiteja to apstiprinās, Padome tiek aicināta:
 - pieņemt Lēmumu par to, lai Savienības vārdā parakstītu Ieguldījumu aizsardzības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Vjetnamas Sociālistisko Republiku, no otras puses, kurš juristu lingvistu izstrādātā galīgajā redakcijā ir izklāstīts dokumentos 5930/19 un 5932/19 + ADD 1;
 - ņemt vērā to, ka Eiropas Parlaments tiks informēts saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu un ka Padomes lēmums par parakstīšanu tiks attiecīgi nosūtīts Eiropas Parlamentam;
 - nolemt projektu Padomes Lēmumam par to, lai noslēgtu Ieguldījumu aizsardzības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Vjetnamas Sociālistisko Republiku, no otras puses, kurš juristu lingvistu izstrādātā galīgajā redakcijā ir izklāstīts dokumentos 5931/19 un 5932/19 + ADD 1, nosūtīt Eiropas Parlamentam, lai saņemtu tā piekrišanu;
 - nolemt iekļaut protokolā paziņojumus, kas ietverti šīs piezīmes papildinājumā.